

Italy-Rome: Special-purpose mobile containers

OJ S 116/2023 19/06/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: MINISTERO DELLA DIFESA - SGD-DNA/DIREZIONE DEGLI ARMAMENTI TERRESTRI

Postal address: VIA DI CENTOCELLE 301

Town: ROMA

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00175

Country: Italy

Contact person: UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

E-mail: [terrarm@postacert.difesa.it](mailto:terrarm@postacert.difesa.it)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM/Pagine/default.aspx>

Address of the buyer profile: <https://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM/Pagine/default.aspx>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM/Pagine/default.aspx>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.acquistinretepa.it/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.5. Main activity

Defence

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Approvvigionamento di attrezzature e materiali da campagna (container e shelter carburanti), sopra soglia comunitaria con il criterio del minor prezzo, con procedura ristretta

#### II.1.2. Main CPV code

34221000 Special-purpose mobile containers

#### II.1.3.

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Fornitura di attrezzature e materiali da campagna (container e shelter carburanti), suddivisa in 2 lotti:

Lotto 1 – Container Tank carburante ISO 20-1C – CIG Z833B81C9F;

Lotto 2 – Shelter ISO 20-1C per trasporto, stoccaggio e distribuzione carburante – CIG ZB63B81CA4.

La Stazione appaltante intende avvalersi della riduzione dei tempi di gara ai sensi dell'art. 61 comma 6 del D.Lgs. 50/2016 e dell'art. 8 comma 1 lettera c del D.L. 2020 n. 76 e smi.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 2 598 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Fornitura di container Tank carburante ISO 20-1C; CIG Z833B81C9F

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: IT Italia

### **II.2.4. Description of the procurement**

Fornitura di n. 6 (sei) (+ 6 (sei) in opzione) container Tank carburante ISO 20-1C, per un importo unitario a base di gara pari a 134.000,00 € IVA non imponibile.

Criteri di aggiudicazione

Criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 95 comma 4 b) del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 in quanto la fornitura di tali materiali presenta caratteristiche standardizzate con basso contenuto tecnologico

La fornitura sarà effettuata in unica rata: i tempi per l'approntamento alla verifica di conformità dei materiali sono pari a 200 giorni (dalla data di decorrenza del contratto).

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 804 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 600

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10.**

**Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Opzioni: sì, prevista una opzione per acquisizioni future di Container Tank carburante ISO 20-1C fino a un massimo di ulteriori n. 6 Container Tank carburante ISO 20-1C, pari ad un massimo stimato di € 804.000,00 da attivarsi entro 3 anni dalla stipula del contratto ad insindacabile giudizio dell'A.D.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

Le prescrizioni circa la fornitura e il criterio di aggiudicazione, gli elementi di valutazione, la modalità di trasmissione delle offerte ed altre informazioni sono pubblicate sul sito <https://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM/Bandi/Pagine/elenco.aspx> e su CIG Z833B81C9F

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Fornitura di Shelter ISO 20-1C per trasporto, stoccaggio e distribuzione carburante; CIG ZB63B81CA4.

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34221000 Special-purpose mobile containers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: IT Italia

**II.2.4. Description of the procurement**

Fornitura di n. 3 (tre) Shelter ISO 20-1C per trasporto, stoccaggio e distribuzione carburante, per un importo unitario a base di gara pari a 165.000,00 € IVA non imponibile.

Criteri di aggiudicazione

Criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 95 comma 4 b) del D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 in quanto la fornitura di tali materiali presenta caratteristiche standardizzate con basso contenuto tecnologico.

La fornitura sarà effettuata in unica rata: i tempi per l'approntamento alla verifica di conformità dei materiali sono pari a 200 giorni (dalla data di decorrenza del contratto).

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 495 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 600

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Opzioni: sì, prevista una opzione per acquisizioni future di Shelter ISO 20-1C per trasporto, stoccaggio e distribuzione carburante fino a un massimo di ulteriori n. 3 Shelter ISO 20-1C per trasporto, stoccaggio e distribuzione carburante, pari ad un massimo stimato di € 495.000,00 da attivarsi entro 3 anni dalla stipula del contratto ad insindacabile giudizio dell'A.D.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Le prescrizioni circa la fornitura e il criterio di aggiudicazione, gli elementi di valutazione, la modalità di trasmissione delle offerte ed altre informazioni sono pubblicate sul sito <https://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM/Bandi/Pagine/elenco.aspx> e su <https://www.acquistinretepa.it> CIG ZB63B81CA4.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

È ammessa la partecipazione dei soggetti di cui all'art. 45 del D. Lgs. n. 50/2016 in possesso dei requisiti di cui all'art. 11 del D.Lgs. 208/2011. Considerata la natura della fornitura, non risulta possibile individuare, all'interno di essa, una prestazione principale e una prestazione secondaria. I rinvii da questa norma operati al D.Lgs. 163/2006 devono intendersi effettuati alle corrispondenti norme del D.Lgs. 50/2016 che, in quanto espressamente qui richiamate, si intendono parte della «lex specialis» di gara. Pertanto, i requisiti in ambito U.E., devono rispettare le seguenti condizioni:

- a) i requisiti di ordine generale sono indicati al punto 6 del Disciplinare di gara;
- b) i requisiti di idoneità sono quelli indicati al punto 7.1 del Disciplinare di gara.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

I requisiti di capacità economico-finanziaria sono indicati al punto 7.2 del Disciplinare di gara

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

I requisiti di capacità tecnico-professionale sono indicati al punto 7.3 del Disciplinare di gara.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Sarà effettuato il pagamento del 20% quale anticipazione del prezzo, secondo l'art. 35 co. 18 del D.Lgs. n. 50/2016, s.m.i. e dell'art. 159, co. 4-bis, da corrispondere entro 15 giorni dall' effettivo inizio della prestazione, previa emissione di apposita fideiussione bancaria o assicurativa, a meno di espressa rinuncia da parte del contraente. La restante parte sarà

pagata entro 30 giorni a decorrere dal momento in cui saranno verificate tutte le seguenti circostanze: verbalizzazione con esito positivo della verifica di conformità e accettazione del materiale, consegna del materiale presso i Reparti indicato nel contratto o indicati dalla F.A., consegna alla 10<sup>a</sup> Divisione tramite l'Ente gestore della fattura regolarmente emessa.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.6. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used Additional information about electronic auction:

Procedura ristretta ai sensi del combinato disposto dell'art. 17 del D.Lgs. 208/2011, dell'art. 61 comma 6 del Codice e dell'art. 8 comma 1 lettera c del D.L. 2020 n. 76 e smi.

La Stazione appaltante intende avvalersi della riduzione dei tempi di gara ai sensi dell'art. 61 comma 6 del D.Lgs. 50/2016 e dell'art. 8 comma 1 lettera c del D.L. 2020 n. 76 e smi.

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/07/2023 Local time: 08:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Cauzione pari al 2 % dell'importo posto a base di gara (IVA esclusa) ai sensi dell'art. 93 del D. Lgs. 18.04.2016 n. 50. Tale cauzione è prestata a garanzia della serietà dell'offerta e risulta già ridotta del 50 % in quanto tutte le società partecipanti dovranno essere in possesso (a pena d'esclusione) della certificazione di qualità UNI EN ISO 9001 ai sensi dell'art. 93, comma 7, del D.Lgs. n. 50/2016 (per maggiori dettagli vedasi para. 10 del Disciplinare di gara).

La ditta aggiudicataria dovrà costituire una garanzia fideiussoria definitiva secondo le disposizioni dell'art. 103 del D.Lgs. n. 50/2016.

Tutte le regole per la partecipazione alla presente procedura ed ogni altra prescrizione riguardante il procedimento di gara sono contenute nel Disciplinare di gara e relativi allegati, che costituiscono parte integrante del presente bando di gara.

Ciascun operatore elegge domicilio, anche ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. n. 50/2016, nell'area del Sistema ad esso dedicata e all'indirizzo pec indicato nella domanda di partecipazione.

La gara si svolgerà tramite Sistema informatico sul quale dovranno essere inserite le «Offerte».

La S.A. si riserva, anche con riferimento al singolo lotto, il diritto di:

- a) non procedere all'aggiudicazione nel caso in cui nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale;
- b) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
- c) sospendere, reindire o non aggiudicare la gara motivatamente;
- d) non stipulare motivatamente i contratti anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione;
- e) procedere all'aggiudicazione anche di un singolo lotto.

Eventuali richieste di informazioni complementari e/o chiarimenti sul contenuto del presente bando di gara e degli altri documenti della procedura dovranno pervenire entro il termine delle ore 16:30 del giorno 10/07/2023. I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono al trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del Regolamento n. 2016/679 e del D. Lgs. 101/2018, per le esigenze delle procedure contrattuali.

Non sono ammesse offerte parziali e/o condizionate.

Il ricorso al subappalto e all'avvalimento è ammesso con le modalità specificate nel Disciplinare di gara. Per quanto non previsto dal presente bando e dal Disciplinare di gara si rimanda alle vigenti disposizioni di legge. Le spese di pubblicazione saranno rimborsate dall'aggiudicatario in misura proporzionale al lotto aggiudicato. A pena esclusione tutti i requisiti richiesti devono essere posseduti alla data di presentazione dell'offerta ed in caso di aggiudicazione sino al termine dell'esecuzione dell'appalto.

Determina a contrarre n. M\_D A8BA50C DAC2023 0000097 del Direttore di Terrarm.

Responsabile unico del procedimento è il Ten.Col. ing. Michele CRISTINO

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR LAZIO

Postal address: VIA FLAMINIA n. 189

Town: ROMA

Postal code: 00196

Country: Italy

Telephone: +39 06328721

Fax: +39 0632872310

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministrativo-regionale-per-il-lazio-roma>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: MINISTERO DELLA DIFESA - DIREZIONE ARMAMENTI TERRESTRI - UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

Postal address: via di Centocelle n. 301

Town: ROMA

Postal code: 00175

Country: Italy

E-mail: [terrarm@postacert.difesa.it](mailto:terrarm@postacert.difesa.it)

Internet address: <https://www.difesa.it/SGD-DNA/Staff/DT/TERRARM/Pagine/URP.aspx>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

14/06/2023